



# OLOA *News*

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

Twentieth-second Sunday in  
Ordinary Time  
September 2, 2018

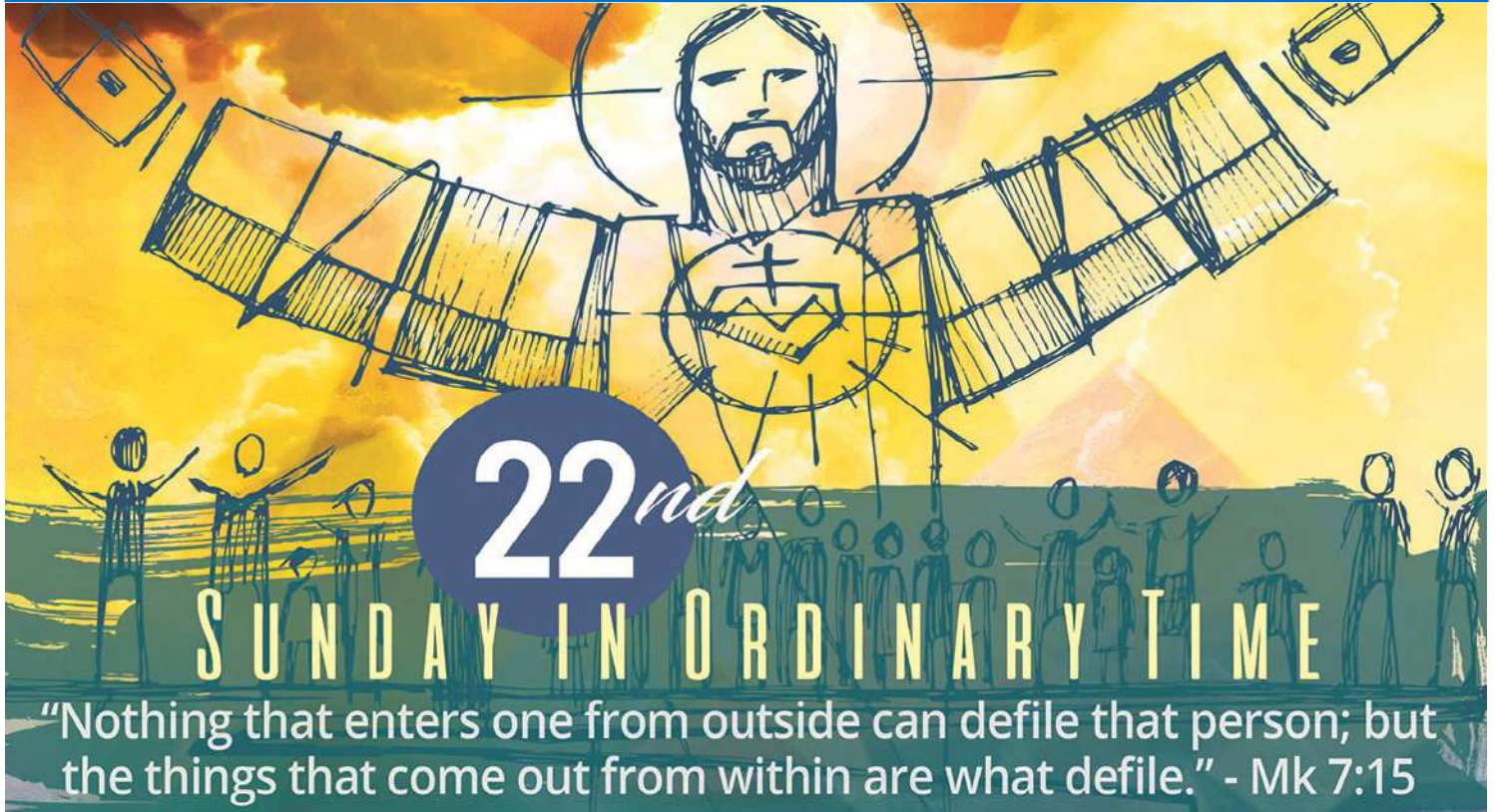


[www.facebook.com/OurLadyOfTheAmericas](http://www.facebook.com/OurLadyOfTheAmericas)

WWW.OLOADSM.COM

515-266-6695

BULLETIN@OLOADSM.COM



**H**ermanos y hermanas en Cristo Jesús, cuántas veces el Señor reprocha a quienes están encargados de salvaguardar sus mandatos, exhortándoles cambiar su actitud habiéndola vaciado de sentido y quedarse en las meras apariencias. En efecto, No está bien ensuciarse las manos; pero ¿de qué sirve que estén limpias si están vacías? Si la práctica de ritos exteriores no va acompañada de la pureza de corazón, se convierte en un nido de maldades. Del corazón sale lo que mancha al hombre. La queja de Nuestro Señor también vale para nosotros. "Este pueblo me honra con los labios, pero su corazón está lejos de mí. En el mundo actual muy en el contexto del Evangelio siempre importa más los gestos externos; sin embargo a Cristo no tanto. Él afirma, que lo limpio y lo sucio del hombre no está en las manos sino en el corazón. Y esto va para todos nosotros: por los cristianos que vamos por ahí con nuestras manos cristianamente lavadas pero con nuestro corazón cristianamente sucio. La invitación de este Domingo es a esforzarnos en participar en los ritos de la Iglesia con pureza de intención. Que el pan y el vino de la Eucaristía nos recuerden siempre que lo que vale la pena es el estilo de hombre que Jesús vivió fielmente hasta la muerte.

**B**rothers and sisters in Christ Jesus, how often the Lord reproaches those who are in charge of safeguarding their mandates, exhorting them to change their attitude to have emptied of meaning and remain in mere appearances. Indeed, It is not good to get your hands dirty; but what good is it that they are clean if they are empty? If the practice of exterior rites is not accompanied by purity of heart, it becomes a nest of evil. From the heart comes what stains man. The complaint of Our Lord is also valid for us. "This people honors me with their lips, but their heart is far from me."

In the present world, in the context of the Gospel, external gestures always matter more, but not so much to Christ. Man is not in the hands but in the heart, and this goes for all of us: for the Christians who go there with our hands washed Christian but with our heart Christianly dirty. The invitation of this Sunday is to strive to participate in the rites of the Church with purity of intention That the bread and wine of the Eucharist always remind us that what is worthwhile is the style of man that Jesus lived faithfully until death.

*Fr. Fabián Moncada*

## WELCOME BIENVENIDOS

### OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

1271 E 9th St. Des Moines, Iowa 50316  
Phone (515) 266-6695 Fax(515) 266-9803

Website: oloadsm.com

Office hours for January and February  
Monday, Thursday and Friday 9 am to 4 pm  
Tuesday and Wednesday 9 am to 5 pm

### COMO REGISTRARSE

Si gustaría convertirse en miembro de Our Lady of the Americas, por favor llame a nuestra oficinas para obtener toda la información. Bienvenido.

### Bulletin deadline / Anuncios Boletín

Monday/Lunes by noon

bulletin@oloadsm.com

### PARISH CONTACTS

FR. FABIAN MONCADA, PASTOR

frfabian2013@gmail.com .ext 201

Hna María Elenea Román

male\_rom@hotmail.com

### Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager

Rev. Mr. Troy Thompson (515) 447-5707

troythompsonsm@gmail.com

### Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200

vcalderon@oloadsm.com

### Business Manager & Communication

Wilfrido Matamoros

wmatamoros@oloadsm.com

### Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ..... ext: 204

csalas@oloadsm.com

### Assistant Religious Education

Lizeth Contreras..... ext: 206

lcontreras@oloadsm.com

### Accountant

David Ortega

dortega@oloadsm.com

### HOLY FAMILY SCHOOL

Martin Flaherty, Principal (515) 262-8025

### WEEKLY EVENTS / EVENTOS

#### SEMANALES

**Monday/Lunes** 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

**Tuesday/Martes**

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women

Group

**Wednesday/Miércoles**

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

**Friday/Viernes** 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

**Sábado/Saturdays** 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro  
Facebook para los horarios de  
Misas especiales.

Tu Ofrenda, una Forma dar Gracias  
Por las Bendiciones Recibidas  
**WEEKEND OF August 26**

Offertory .\$.4,612

ADA.....\$867



### LECTURAS - READINGS

#### Mc 7, 1-8. 14-15. 21-23

En aquel tiempo, se acercaron a Jesús los fariseos y algunos escribas venidos de Jerusalén. Viendo que algunos de los discípulos de Jesús comían con las manos impuras, es decir, sin habérselas lavado, los fariseos y los escribas le preguntaron: "¿Por qué tus discípulos comen con manos impuras y no siguen la tradición de nuestros mayores?" (Los fariseos y los judíos, en general, no comen sin lavarse antes las manos hasta el codo, siguiendo la tradición de sus mayores; al volver del mercado, no comen sin hacer primero las abluciones, y observan muchas otras cosas por tradición, como purificar los vasos, las jarras y las ollas).

Jesús les contestó: "¿Qué bien profetizó Isaías sobre ustedes, hipócritas, cuando escribió: Este pueblo me honra con los labios, pero su corazón está lejos de mí. Es inútil el culto que me rinden, porque enseñan doctrinas que no son sino preceptos humanos! Ustedes dejan a un lado el mandamiento de Dios, para aferrarse a las tradiciones de los hombres".

Después, Jesús llamó a la gente y les dijo: "Escúchenme todos y entiéndanme. Nada que entre de fuera puede manchar al hombre; lo que sí lo mancha es lo que sale de dentro; porque del corazón del hombre salen las intenciones malas, las fornicaciones, los robos, los homicidios, los adulterios, las codicias, las injusticias, los fraudes, el desenfreno, las envidias, la difamación, el orgullo y la frivolidad. Todas estas maldades salen de dentro y manchan al hombre".

#### MK 7:1-8, 14-15, 21-23

When the Pharisees with some scribes who had come from Jerusalem gathered around Jesus, they observed that some of his disciples ate their meals with unclean, that is, unwashed, hands. —For the Pharisees and, in fact, all Jews, do not eat without carefully washing their hands, keeping the tradition of the elders. And on coming from the marketplace they do not eat without purifying themselves. And there are many other things that they have traditionally observed, the purification of cups and jugs and kettles and beds. —So the Pharisees and scribes questioned him, "Why do your disciples not follow the tradition of the elders but instead eat a meal with unclean hands?"

He responded, "Well did Isaiah prophesy about you hypocrites, as it is written: *This people honors me with their lips, but their hearts are far from me; in vain do they worship me, teaching as doctrines human precepts.* You disregard God's commandment but cling to human tradition." He summoned the crowd again and said to them, "Hear me, all of you, and understand. Nothing that enters one from outside can defile that person; but the things that come out from within are what defile. "From within people, from their hearts, come evil thoughts, unchastity, theft, murder, adultery, greed, malice, deceit, licentiousness, envy, blasphemy, arrogance, folly. All these evils come from within and they defile."

#### Las lecturas de la semana del 2 de Septiembre de 2018

Lunes: 1 Cor 2, 1-5/Sal 119, 97. 98. 99. 100. 101. 102 [97]/Lc 4, 16-30

Martes: 1 Cor 2, 10-16/Sal 145, 8-9. 10-11. 12-13. 13-14 [17]/Lc 4, 31-37

Miércoles: 1 Cor 3, 1-9/Sal 33, 12-13. 14-15. 20-21 [12]/Lc 4, 38-44

Jueves: 1 Cor 3, 18-23/Sal 24, 1-2. 3-4. 5-6 [1]/Lc 5, 1-11

Viernes: 1 Cor 4, 1-5/Sal 37, 3-4. 5-6. 27-28. 39-40 [39]/Lc 5, 33-39

Sábado: Miq 5, 1-4 o Rom 8, 28-30/Sal 13, 6. 6 [Is 61, 10]/Mt 1, 1-16. 18-23 o 1, 18-23

## Diócesis de Des Moines Comunicado de Prensa Reacción al Reporte del Gran Jurado de Pensilvania

Nuestra reacción es desalentadora por el resultado de la investigación del Gran Jurado de seis diócesis en Pennsylvania con respecto al abuso sexual clerical y la respuesta negligente del liderazgo diocesano a este abuso.

Nuevamente, citamos las respuestas de los Papas Benedicto XVI y Francisco que en el pasado han expresado "profunda vergüenza" frente a esta actividad. "Si bien el período de tiempo cubierto por la investigación se remonta a la década de 1950, todavía debemos reconocer el comportamiento como totalmente inaceptable y nos disculpamos sinceramente con todas las víctimas", dijo el Obispo Richard Pates.

La reacción más sincera a la situación es la reforma. Esta reforma se inició en el 2002 cuando la Conferencia Episcopal Católica de los Estados Unidos adoptó la Política para la Protección de Niños y Jóvenes y las Normas Esenciales. La Política fue revisada en el 2011 y en el 2018. La implementación de la Diócesis de Des Moines abarca lo siguiente:

1. Cualquier reporte de mala conducta sexual de un trabajador de la Iglesia Católica se mandará inmediatamente a la policía, seguido de una investigación civil /eclesial apropiada. La persona a quien se dirige la acusación se suspenderá a la espera del resultado de la investigación.
2. Cualquier persona eclesial acusada de abuso sexual de un menor es destituida de su cargo hasta que se complete la investigación.
3. **Animamos a las víctimas a comunicarse con el defensor de asistencia para víctimas de la diócesis, Sam Porter, al 515-286-2015 o enviar un correo electrónico a [advocate@dmdiocese.org](mailto:advocate@dmdiocese.org) o a [Sam.Porter@polkcountyiowa.gov](mailto:Sam.Porter@polkcountyiowa.gov) . Él puede ayudar a las víctimas a presentar una queja y buscar consejería. Las víctimas también pueden llamar al Servicio de Crisis y Defensa del Condado de Polk al 515-286-3600. La agencia brindará apoyo a la diócesis independientemente de dónde viva la víctima.**
4. En los últimos 15 años, la Diócesis de Des Moines ha trabajado con un Comité de Revisión de Alegaciones. Este comité se compone de: un jefe de policía, un consejero, un juez civil, un abogado (que actualmente sirve como presidente), un maestro, un diácono permanente y un sacerdote. Este organismo asesora al Obispo en todos los informes de conducta sexual inapropiada y políticas de comportamiento sexual diocesano.

En cuanto a prevención, se han iniciado las siguientes prácticas:

1. Se lleva a cabo una verificación de antecedentes penales a cada individuo que participa en un ministerio voluntario, remunerado o clerical en la diócesis. Desde el 2002, la diócesis ha completado 18,525 verificaciones de antecedentes.
2. Los ministros (voluntarios y compensados) deben firmar un "Código de Conducta" al cual acceden a cumplir.
3. Es requerido que el clero que está visitando la diócesis, presente a través de su diócesis una "declaración personal de idoneidad."
4. **Desde el 2002, 18,525 personas han completado este entrenamiento de ambiente seguro. Todos los ministros en la diócesis deben completar las lecturas mensuales de "Virtus" que destacan las dimensiones de los problemas de abuso / límites**
5. Se requiere que todos los jóvenes que participan en programas de la Iglesia participen en programas educativos para alertarlos sobre posibles abusos /comportamientos.
6. Hay una auditoria anual que actualmente lleva a cabo Stonebridge Business Partners. Ellos visitan la diócesis cada tres años. Los otros dos años la llevan a cabo por escrito. Durante los 14 años en que se ha llevado a cabo la auditoria, se ha determinado que la Diócesis de Des Moines cumple con la política de seguridad.
7. Una agencia independiente llevó a cabo una auditoria de todos los archivos diocesanos de sacerdotes vivos en julio de 2014.
8. Los asuntos sobre abuso sexual de menores se rigen a nivel nacional por la Junta Nacional de Revisión.

La Política y las Normas Esenciales están disponibles para su consulta en el sitio web de la Conferencia Episcopal Católica de los Estados Unidos.

Desde que se adoptaron las Políticas para la Protección de Niños y Jóvenes y las Normas Esenciales, el número real de abusos sexuales de menores por parte del clero y el personal de los sacerdotes en "tiempo real" ha disminuido drásticamente.

La Diócesis de Des Moines está comprometida a implementar Las Políticas para la Protección de Niños y Jóvenes y las Normas Esenciales como un asunto de alta prioridad.

Mientras tanto, los animamos a orar intensamente a nuestro Dios providente para que este flagelo sea eliminado de nuestra Iglesia, así como del dominio más amplio de la cultura contemporánea. Por favor únense a mí en este ejercicio de petición diaria al Señor por esta causa.

La Diócesis de Des Moines incluye 80 parroquias en 23 condados en el centro y suroeste de Iowa

# OLOA *News*

### WEEKLY MASS SCHEDULE

**Monday-Friday/ Lunes -Viernes**

5:30pm Español

### WEEKEND MASS SCHEDULE

**Saturday-Sábado**

4:00pm English. 6:30pm Español

**Sunday-Domingo**

9:30am Bilingual, 12:30pm Español,

6:00pm Español

### HOLY HOUR / HORA SANTA

Sunday-Domingo 8:00am

### MASS INTENTIONS

### INTENCIONES PARA LA MISA

Please request them at the office, thank you.

Por favor solicitarlas en la oficina, gracias.

### SACRAMENT OF RECONCILIATION

### SACRAMENTO DE LA CONFESION

5:00pm week days /durante la semana.

Antes de misas fin de semana.Citas para confesiones, contactarse a la oficina.

### 24 HRS PERPETUAL ADORATION

### 24 HRS ADORACION PERPETUA

First Friday of each month from 5:30 PM

Primer Viernes de cada mes desde las 5:30 PM

### SACRAMENT OF BAPTISM

### SACRAMENTO DEL BAUTIZO

Clases de preparación 3er Domingo del mes a las 3:00 p.m. Bautizos 1er Sábado del mes.

### SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

Parroquianos y participantes deben contactarse con la oficina de la parroquia con un mínimo de seis meses de anticipación. Clases de preparación son requeridas.

### CLASES DE PLANIFICACION

### FAMILIAR

Para mayor informacin pueden contactar a Ana DeLa Cruz al 515-771-9057

### COMUNION PARA ENFERMOS

Para la comunión para enfermos favor comunicarse con Freddy 515-943-0198 o Luís 515-330-9472.

### MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO

favor comunicarse AL 515-357-2214

### PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Quieres formar parte de los lectores. Si deseas información comunícate con Mónica Hernandez 515-554-4222 o Luís Vazques al 515-330-9472

### INFORMATION DESK

Questions about ministries and communities at Our Lady Of The Americas Church? Visit the Parish or contact @ 515-266-6695

**Lupita Barajas estará en la Conferencia Regional Católica, Cristo Nuestra Vida.**



Guadalupe Barajas, mejor conocida como Lupita, es Licenciada en Ciencias de la Familia (Instituto Superior de Estudios para la Familia Juan Pablo II, Universidad Anáhuac, Naucalpan de Juárez, México). **Lupita ha desarrollado su carrera profesional como una**

**respuesta al llamado vocacional a ser esposa y madre, convirtiéndose en una reconocida conferencista a nivel internacional que imparte temas familiares incluyendo la formación humana y la espiritualidad.** Además de sus conferencias, Lupita sirve como asesora en programas de formación para padres de familia y es ponente de la Escuela para Padres en varios colegios a lo largo del territorio mexicano. Es fundadora de Factor Humano, organización que orienta y fortalece a las familias brindando apoyos educativos, formativos y espirituales.

Lupita ha escrito varios cuentos como “El Sueño de ser una Princesa” y “El Valiente Guerrero.” Además, es conductora en María Visión y Radio en Familia en Phoenix, AZ, y frecuente es invitada a varias emisiones de radio y televisión. Aparten la fecha para el fin de semana **del 29 y 30 de septiembre del 2018 en el Wells Fargo Arena en Des Moines, IA. Venga a conocerla en persona y no se pierda esta gran oportunidad**

**INICIAMOS FAITH FORMATION Y RICA**

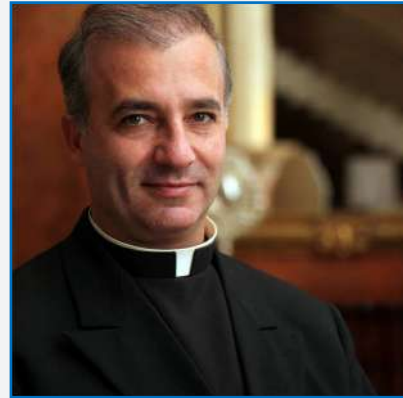
Unámonos en oración por todos los catequistas, niños y adultos que asisten a la clase de Formaciones de Fe y RICA este otoño.

Oramos para que el Corazón de Jesús hable a nuestros niños, padres y personas que contemplan unirse a la Iglesia, que no tengan miedo en sus corazones, que lo llenen de tua alegría Jesús. Toma su terquedad, Señor, y llena ese lugar con la rendición. Espíritu Santo, agita los Dones en todos los catequistas que se renueven con celo y la alegría del Señor, que sean dignos testigos de la Verdad que es la Iglesia Católica. Oremos para que todos tengamos un año increíble, con una cosecha abundante. Alabado seas Jesús

*Please join us in prayer for all catechists, kids and adults attending Faith Formations class and RCIA this fall.*

*We pray that the Heart of Jesus speak to those kids, parents and people contemplating joining the Church, do not be afraid in their hearts, and fill their hearts with joy of the Lord. Take their stubbornness, Lord, and fill that place with surrender. Holy Spirit, stir up the Gifts in all catechists that they are renewed with zeal and the Joy of the Lord, that they are worthy, beautiful witnesses to the Truth that is the Catholic Church. We pray that we all have an amazing year, with a bountiful harvest. Praise you Jesus*

**P. ANGEL ESPINOSA DE LOS MONTEROS VISITA NUESTRA PARROQUIA**



Con una larga trayectoria de más de 1,500 conferencias sobre el matrimonio, la familia y espiritualidad en países como México, Argentina, Estados Unidos, Francia, Italia, Colombia, Chile, Perú, entre otros. Autor del libro: “El anillo es para siempre” que ha sido traducido en varios idiomas. El Padre Angel

visitará Nuestra Señora de las Américas.

Sacerdote mexicano nacido en Puebla con estudios de filosofía realizados en la Pontificia Universidad Gregoriana en Roma y de teología en el Ateneo Regina Apostolorum, donde obtuvo la Licencia en Teología Moral, cuenta con una especialización en Bioética y Ciencias de la Familia. Además tiene una maestría en Humanidades Clásicas por el Instituto de Estudios Humanísticos de Salamanca, España.

El padre Espinosa tiene una trayectoria a nivel mundial y sus charlas llenas de sabiduría, ejemplos prácticos y a la vez muy divertidas, serán sin duda una fuente de evangelización, reflexión y motivación para nuestros parroquianos. El P. Angel se hizo conocido en su país con sus conferencias “El Anillo es para siempre” y “Si me quieres, dímelo”.

La cita es Martes 11 de Septiembre, concelebrará la misa diaria de 5:30 pm y luego nos hablará “Sobre la Familia”

**MULTIMEDIA TEAM**

Queremos invitarte a participar, integrarte y capacitarte en el OLOA Multimedia Team (MT). Nuestra parroquia necesita voluntarios que puedan ayudarnos a cubrir y crear contenido para mantener el sitio web de la parroquia, nuestro canal de YouTube y la página de Facebook.

Más información [wmatamoros@oloadsm.com](mailto:wmatamoros@oloadsm.com)

**HOLY FAMILY SCHOOL**

There will be no school on Monday, September 3 in observance of Labor Day. Classes will resume as usual on Tuesday, Sept. 4

Holy Family’s first food and paper product collection of the year will be held Wednesday, Sept. 5. All students are asked to bring non-perishable food items and/or paper products (toilet paper, napkins, paper towels, diapers, etc) which will be donated to the St. Benedict Mission. This is an opportunity to practice one of the Corporal Works of Mercy; feeding the hungry. Please be generous!

**Reading Night at Holy Family School** for parents and students will be held on Sept. 6, 6:00 – 7:30 p.m. Don’t miss this fun, family event!!!